（第三種郵便物認可）（康德四年十一月一日）　康德七年一月二十九日　星期二　濱江日報　陰曆十二月二十一日　第七七八號　第一版

濱江日報

康德四年十一月一日發行
發行人 楊壘宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 王瑞慶
發行所 印刷所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社
電話 總務局 二七七〇 編輯局 三一七〇 營業局 二七七〇
朝刊 零售每份一分 一月壹圓四角 外埠加郵費一角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
◀第七七八號▶
＝本報今日出一張半＝

汪精衛氏歸還上海後 即着手進行還都準備
新政權之樹立工作急速進展

【上海二十八日國通電】青島會談無事告閉，與臨時維新，蒙疆，三政府代表間確立新中央政府樹立礎石之汪精衛氏，與新政府代表梁鴻志氏同道，於二十七日午前十一時二十五分，安抵○○飛行場，以空路自青島抵滬，旋即歸愚園路之私邸矣。又該氏於兩三日中，將呼籲臨時，維新，蒙疆三政府及純正國民黨以外各黨，並無黨派之同憂具眼之士，有舉行與青島會談相同會談之方針云。青島二十八日國通電：因今次之青島會談，故已將成立之新中央政府，向達成和平邁進，已決定繼承國民政府之法統，改組舊國民政府，但二十六日歸還上海之汪精衛氏等，當即着手設置還都準備委員會，俾與新政權協力，進行還都準備，同委員會員計由九名乃至十一名委員組成，委員長由國民黨秘書長褚民誼就任，副委員長由維新政府內政部長陳羣就任。更將着手新中央政府之必要建築物，其他諸備品事務人員等之整備，與臨時，維新兩政府事務人員，身分保障，及兩既成政權發會之各種法令取決等，辦理方法之檢討相輔而進，新中央政府樹立事務的準備，豫想必急速進展云。

策動，尚繼續依然僅起中一組行政院問題，國共之剋共爲次長之態度，環諸改爭，頗堪注目云。

通城附近之戰 楊森右足負傷

漢口二十七日國通電：池田藤田兩部隊，二十三日，在通城西北四公里鼓鳴山附近，將敵八十二師，捕捉擊碎，接續二十四日，在鼓鳴山西北方高地，攻擊在同方面督戰之楊森麾下之九十八師，敵遺棄屍體甚多，捕虜十二，依捕虜之言，在右戰門，第一線間附近指揮之楊森，右足亦負傷云。

日大使館月底在滬 招開外務現地會議

上海二十八日國通電：日大使館內中國新中央政府之誕生，近迫眉睫，爲討議新政府樹立關係之各種問題起見，定於三十一日及二月一日之兩日間，在上海舉行外務現地會議，豫定除本省之田尻東亞局第一課長，現地方面之加藤公使，北京之藤井參事官之外，並有三浦上海，內田厦門，花輪漢口，堀口南京，岡崎香港，喜多廣東等總領事出席云。

對中共強硬要求 蔣之煩悶愈深刻！

南京二十七日電：中國共產黨會於去年十一月下旬，對蔣介石提出組織國共聯合國防政府，以強化統一抗日戰線之要求，其後關此中共側之要求，遂成國民黨元老派右派地方將領等之反共氣勢主要原因，是故蔣對懸案之改組行政院問題，已不得下諸裁斷，最近又因汪精衛政權，漸趨進展，而蔣因此陷入煩悶狀態，實已日暮途窮，數日前周恩來，王明，秦邦憲等領袖以外，並有四川，雲南，貴州，中共秘密西部主席地位之馮雪峯等，據稱一同連名發出強硬要求如左：

一，應正式承認中國共產黨。
一，應擴大第八路軍，並新四軍，及承認其獨立指揮。
一，改組國民政府，政府組織內之重要地位，應增加共黨員。
一，應正式承認邊區政府。
一，改組參政會，增加國民黨以外之參政會員。

據右側之中共要求，要在獲得行政院部長椅子，據稱蔣介石對中共之苛求

英使與日外相 將開第二次會談

東京二十八日國通電：顧里治英國大使，二十七日，與有田外相會談之結果，同夜對本國政府，已報告會談之內容，據稱顧里治英國大使，諒等待本國回訓，以抑留德人引領及將來保障問題爲中心，擬於來週初，開第二次有田，顧里治會談云

阮駐日大使還京

新京二十七日國通電：爲朝賀皇帝陛下之萬壽佳辰計，阮駐日大使，二十七日，已乘午後五時二十分着亞細亞號車還京，當即參進宮廷，於記帳請安後，遂下榻於大都旅館矣云。

寫真：即阮大使

我國治安工作益見進步 匪共概數僅三千二百名

新京二十八日國通電：截至一月，據治安部調查，全國治安狀況，共匪土匪合其他概數約三千二百，建國後僅八年，減少至十分之一，誠堪驚異其蠢動地域，亦不過爲東邊道，三江省，並北安省之一角而已。藉綁架強制地方住民維持匪勢，少數分散蒙討伐隊之眼目，有力匪首悉遭鎗斃捕虜或歸順，其中如王蔭武李華堂，歸順後覺悟前非，進而活躍於治安工作。此間日滿軍警，無暇日繼續活動，昨年度國軍綜合討伐成果如左：

交戰回數	六三一
討伐匪數累計	三六，九一七
人票奪回	一四二
匪賊之損害	
死	一，九九六
傷	八七一
捕虜	二二七
投降	三九七
鹵獲品	
步鎗	九三五
手鎗	三五四
步鎗彈藥	四三，三五〇
手槍彈	二，六七〇
重機關槍	一
輕機關槍	一三
洋砲	一七
自動小槍	一
迫擊砲	三
手榴彈	二三〇
馬	四三九
覆滅山寨	四二二
雜品糧穀	多數

蘇聯國防人民委員 視察卡列利亞戰線

斯得哥摩爾二十八日國通電：據瑞典新聞報道謂，蘇聯國防人民委員格羅西羅夫將軍，於二十六日，爲視察卡列利亞地峽，帶同沙保西尼克夫參謀長及麥基盧斯將軍，由莫斯科已出發矣，按一行多半爲挽回蘇聯軍之頹勢，以是開始大規模行動耳云。

錢塘江渡河作戰部隊 於盛大歡迎裏凱旋杭州

杭州二十八日國通電：自錢塘江渡河作戰成功以來，不數日，即獲得浙東地區，而樹赫赫武勳之○○部隊，二十七日午前十一時半，於杭州居留民并中國民衆盛大歡迎中而返杭，○○部隊長以下○○將兵，當即參拜杭州神社，自正午執行壯嚴之戰捷報告祭，更默禱忠勇之護國英靈，而祈武運長久云。

德積極造艦 每日造成一隻

柏林二十八日國通電：刻傳德國潛水艦之遠洋電擊作戰極形活潑之際，但二十五日柏林軍事專門家方面，謂目下德國之建造潛水艦能力，每日可一艘，此後潛水艦作戰，定將加速激烈，其論旨如左：德國之建造潛水艦計畫，目下速度，每日可造一艘，且極力養成駕駛船員，即經四星期訓練之將兵，即可善服此兵務，故此後，德國海軍之潛水艦作戰，必日見激烈。又自去年先後下水之三萬五千噸主力艦封，帖伊爾皮慈與畢斯馬克之兩號，已預定就役，不日即將加實於戰云。

三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會開催株主總會啓事

敬啓者竊查本公司於康德五年十一月間因改組及整理株券問題召開株主總會當時因株主名簿（抄本）存在濱江時被焚又兼株主衆多難以記憶故在濱江時報聲明定於康德六年四月一日開會屆期因出席人員不足法定人數以致延期但於會期前數日得悉株主名簿在前經理鍾泰峯家保存當即取回茲因本公司進行改組及變更定款諸問題礙難延緩謹定於康德七年二月一日在本公司營業所開催株主總會以利進行除召有通信地址各株主外其餘仍登報代召屆期務請帶本人株券及印鑑出席與議倘本人因故不能出席請依會社法第九十四條第三項之規定委任代辦人出席（但代理人限於本公司株主）唯經鍾泰峯個人署名蓋印而無協理李祚縣圖章發行株券之株主因有特種關係暫免出席爲要
三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會謹啓

和羣公司清理委員會緊要聲明

濱江和羣公司（即大舞臺）自被焚停頓因外債緊迫於康德六年七月六日開股東會議決推舉清理委員會辦理變產還債之事於年前將殘存財產處分已將東洋殖會社之債務清理完畢各股東散居各處誠恐通知不週特此登報聲明務請各股東於一個月內持股票到公司註冊俾可定期開會公同處分殘餘財產以便結束事關權利萬毋自悞爲要　和羣公司清理委員會啓

貯冰者注意

逕啓者茲奉警察廳諭令無論販賣天然冰或自用者其數量悉由市公署組合配給凡自有冰窖欲貯藏天然冰者希速向敝組合聲明爲要敝組合爲謀自用者經濟便利起見對於工採取及馬車運送已與馬車代表依照最低價格辦理凡自用天然冰者速來敝組合聲明爲荷恐未週知特此登報聲明
哈爾濱天然冰採取販賣同業組合謹啓
康德七年一月二十二日　哈爾濱老正陽河河干街四七番

依蘭縣喪失地照聲明作廢

地照坐落	領照姓名	照據種類字別	照據號數	照載面積	東至 西至	南至 北至	發給年月日 失照原因	聲請補發姓名
橫岱山	鄂永貴	買契字	不詳	六垧九畝	白雲峯 草甸	河溝 白雲峯	康德元年二月三日途中不慎遺失	鄂永貴
同	張玉子	同	同	二十晌	賈文淑 呂迺惠	梁朝江 呂占春	康德四年十二月廿三日因歸併集團照火燃	呂成江
崗子屯	宋海雲	同	同	二十八垧七畝四分	劉榮 劉榮	顧德豐 李振海	康德三年四月九日因匪亂焚燒	宋海雲
獨一處	劉貴	同	同	三十四垧一畝	亢平 劉福堂	劉貴 河	康德三年被匪燃及屋同照焚	劉貴
卡倫山屯	趙生田	財政部照字不詳	同	二十四晌零二分	草溝．買青山	李祿 山	不慎遺失	趙生田
金沙河南	佟喜	同	同	八垧整	草溝 河	本界 何明	康德五年一月三日因匪燒房此照被焚	鄭發
卡倫山	劉天祥	買契不詳	同	十五垧	李鳳起 劉天福	陳守成 溝	康德五年設立集團被焚	劉天祥
松木河東	張永吉	財政部照字不詳	同	十一垧	李永興 梁勤	山 河	康德五年因匪患被匪人竊去	祁景榮
金沙河南	佟喜	同	同	四垧	魏廣發 王發	山 鄭發	康德五年一月三日因匪燒房及照被焚	鄭發
八虎力河屯	陳懷寬	財政部照天承買字	民國十四年	四十五垧	趙萬發 趙萬發	草甸 桂姓	康德四年十二月二十日房屋及照一同焚燒	陳功義
蛤蟆塘	王殿武	財政部執照	不詳	四十五垧	東升堂 黃獻廷	聶元利 張季春	大同二年因商租繳失了	王殿武
卡倫山	李青山	同	同	八垧二畝	賈有和 劉萬仁	溝子 溝子	康德五年一月四日因匪燒房此照被焚	程有財
嘎什哈嶺南	趙蓋臣	同	同	二十二垧五畝	肖克忠 趙甫臣	德厚堂 宋玉珠	大同二年因商租繳失	趙蓋臣
嘎什哈嶺	長春堂	吉林省行政公署執照	同	二十二垧五畝	鄧玉蘭 祥潤堂	李明軒 張明生	大同二年二月二十一日被匪焚燒	長春堂
金沙河	王發	財政部執照	同	五垧整	佟喜 李殿臣	山 佟喜	康德五年一月三日被匪焚燒	王朝璽
三道崗	德泰隆	買契	同	十六垧二畝九分	朱連之 范君會	孟廣義 王文獻	大同二年二月二十一日被匪焚燒	德泰隆
葦子溝	劉慶芳	財政部照	同	十五晌	王明顯 地主	譚姓 荒	康德四年十二月十五日被火焚失	劉慶芳
嘎什哈嶺	鄭萬保	吉林省行政公署執照	同	二十二垧五畝	李永萬 李士俊	仁義堂 王德一	大同二年二月二十一日被焚失了	鄭萬保
林家窯子	雷鳳	財政部執照	同	二十二畝	張金榮 趙榮壕	溝子	大同元年三月廿四日被匪焚失	雷鳳
同	張湧金	同	同	八垧整	雷鳳 雷鳳	溝子	同	張金湧
石門子	于芳	行政公署照	不詳	三十垧	山 趙恩海	關山 慶	民國三年康德四年因房失火此照被焚	趙萬海
高力井子	喜貴	同	同	十三垧五畝	界堆 李成德	分水嶺 陳海廷	大同二年繳照丟失	于得江
漂湯河	趙生	財政部照	同	四十七垧三畝	馮 河	富分水嶺 河	大同元年八月十四日因匪燒房被焚	趙鴻志
螞蟻浪屯	張景	同	同	二十垧	本地 本地	窪甸 本地	民國十七年八月十日丟失	張世儒
烏爾倫屯	李永盛	買契	同	十六垧二畝	吳煥 本地	溝子 劉德成	大同元年三月十四日因匪燒房被焚	李永盛
田家屯	谷守仁	財政部清字照	一六九四一	十六垧五畝	李純富 胡萬福	陳庫 李銀	康德三年十二月五日不慎丟失	谷守田
同	武江	同	不詳	三十六垧三畝	李姓 本地	韋姓 于鳳岐	康德四年因匪燒房被焚	武江
小法爾當	丁成珍	同	同	二十垧	施貴 施秉財	施秉財 溝子	康德五年三月八日因辦集團燒焚	丁成珍
宏克利	孫海山	行政公署照荒字	一二七六	十八垧	本地 依姓	山 草甸	民國三年康德四年十二月十二日因燒房被焚	孫海山
同	同	同	七六	三十八垧	劉姓 本地	官道 本地	民國三年康德四年四月二十日因燒房被焚	孫海山
洪林子	陳功富	財政部照富字	二〇	九垧五畝	陳功富 韓鳳岐	趙清泉 陳功義	民國十八年康德四年房屋被焚一同燒了	陳功義
橫岱山西	劉文玉	買契	不詳	六晌七畝	楊永 關瑞峯	溝子 關瑞峯	康德五年因家遷集團部落丟失	劉鳳貴
橫岱山屯	張鳳維	財政部執照	同	拾垧	田姓 張姓	交界 白姓	康德二年四月五日官方稅契中途遺失	張鳳維
橫岱山西	劉相文	買契	同	二十一垧	白雲峯 水溝	王祿輝 白雲峯	康德二年九月十日被匪患遺失	韓殿臣
橫岱山東	王文富	同	同	六垧四畝八分	王文富 李芝生	界堆 李川海	康德二年因匪患不慎丟失	王文富
橫岱山前	鄒義	財政部執照	同	二十垧〇七畝五分	界堆 王福長	界堆 本界	康德三年五月二十八日被火焚	鄒義
松木河	王維俊	財政部照	同	四十五垧	買主 崔振生	山 溝	民國二十年六月五日不慎遺失	王維俊
同	王維俊	同	同	十三垧	河 買主	田壕 起	同	王維俊
陡溝子	劉克義	吉林省行政公署執照	同	五十晌六畝二分	山 溝	曹萬財 常萬發	康德二年因患匪燒房此照被焚	劉成志
西湖景	楊芳	同	同	拾垧	本界 宋秉德	溝 吳進才	康德元年三月間匪患遺失	吳永發
金沙河屯	曲殿元	買契	不詳	四十三垧八畝	金沙河 王福	史永祥 草溝	康德二年七月一日被匪焚燒	曲殿財

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
依蘭縣長 許福奎

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
趙德潤	正亞街西北隅	街基	一三〇〇	官街 趙德	商 周品三會	未詳	大同元年	事變丟失
李文才	正心村靠山屯	熟地	八〇〇〇	楊鳳義 李文才	王永喜 席寶玉	九七三二四	康德六年十二月三十	不慎丟失
楊鳳儀	正心村靠山屯	同	三二〇〇〇	賈祥 李文才	王永喜 席寶玉	九七三二五	同	同
陳玉珍	正化村北長春堡	同	三三五〇	周成林 陳秀廷	李樹山 紀戰英	未詳	大同元年三月	因事變丟失
杜萬財	興農村雙山子胡仙堂	荒地	一八〇〇〇	官荒 杜萬才	石廷俊 杜萬才	同	大同元年	事變被搶失
李光義	正心村合義店屯	熟地	二五九〇	王景雲 劉福祺	李朋友 劉福祺	同	康德六年三月十五	夜間被匪竊取
劉貴臣	興業村三合堡	同	一四二五	王文才 譚德會	肇源縣 姜子餘	同	大同元年	因事變丟失

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
7，1，25　安達縣長 高芝秀　4111

婦科 下治藥理經球
無服藥之苦 有立杆見影

得麗體身。求醫服藥無效。未有不灰心絕望者。但婦女病。並非難治之症。病者對症良藥治療。能起沉疴。俗云單方一味氣煞名醫也。迷帶婦女良藥〔理經球〕不用服藥。決能於最短期內除痛苦。凡月經不調。久不受孕。赤白帶下腰腿痛。眼珠內抽疼。身重無力。四肢抽筋。骨節疼痛。睡臥不安。心悶。不思飲食。凡從氣悶所得各色雜症。皆有奇效。帶藥三天。即有白塊如豆。經而黃白穢物下淨。其病若失。如無穢物下來。負責退錢。用藥決無痛苦者。照常操作另備方單函索即寄定價每盒兩粒國幣三元二角。並兼服理經丸尤速
婦女理經丸每付十粒，每盒一百八十粒，國幣一圓六角此藥專調經種子，婦科要藥，乃坤界中保身要品。不可一日不備也
外埠函購郵費二角欵到即寄
總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品
哈爾濱 [illegible] 閻氏藥房
上 30

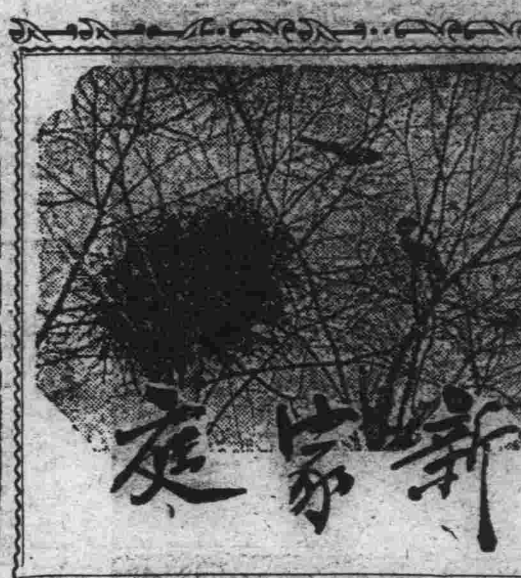
天津國醫函授學院 免費招生
函索詳章及新科學漢醫講義樣本寄天津英界三十二號路義慶里八號院長尉稼謙

營業種類
不動產之信託
管理不動產
辦理不動產買賣手續
不動產買賣之介紹
房租擔保放款
不動產之鑑定

哈爾濱區法院指定不動產鑑定人管理人
滿洲興業銀行指定不動產管理人
滿洲房產株式會社指定不動產管理人
奉天商工銀行指定不動產管理人
金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人

哈爾濱 不動產信託株式會社
哈爾濱道裡斜紋街四七號（中國十六道街拐角）
常務董事 松田順三
滿方董事 張廷閣 李國鈞
出張所：海拉爾市北大街四一號 電話六七〇號
電話 滿方 七二九三 幾方 七二九四 經理席 整理系 二二三六

銀兩聲明廣告
啓者本公司所分設南北省及外埠之各支行均無權以本公司名義在外向銀行立借款及與銀行往來賬號或貸莊揭借 [illegible]
香港廣生行有限公司總行啓



女子談話藝術

長舌是罪惡的起源　態度最能影響職業

「談話」在人類行爲上實在是一件最容易却又最難的問題，人們都會說話，但很少能够把話談的很好，美國代爾卡耐基在他的「處世奇術」一書裡大半都說的談話的技術，所以那本書能够風行一時，本來，談話也確是急應學習的一門功課呢？

女子的談話，作者認爲更有努力學習之必要，詩經上說：「婦有長舌，惟厲之階。」女子的話居然成了罪惡的淵泉，怎能不注意去修養呢，記得有本叫作「啞妻」的獨幕劇，內容說某律師娶妻極美，可惜是個啞吧，他費盡心機把她醫治得會說話了，以爲從此可享閨房之樂，那知她的妻子語無倫次，嘵嘵不休，使他無法工作，把法庭辯護書都作錯了，他深悔多此一擧，但醫生不允許他把妻子再治成啞吧，只好犧牲自己，把自己治成了聾子，那雖然是個趣劇，至少也可以給女性一些反省，女子的話，大而造成國家禍亂，小而影響家庭的安寧，那還不值得討論一下嗎？

女性首先要明白，談話與說話略有不同，無知的婦女，終日張長李短，說閒話，罵旁人，那只是無價值的說話，不值得討論，談話是比較有內容有系統有思想的，交朋結友，待人處世，無時無地不需要這種談話的，現在極簡單地從各方面討論女子的談話的問題。

（一）數量：雄辯固然是一種天才，但「不辯之辯」才是更上的天才，所以女子談話不要太多太長，以免令人生厭，最好是話的多少，要能因時制宜，所謂「時然後言，人不厭其言」，常有人和他的男友談天，而友人的妻在旁揷言搶話，她自己以爲可以炫耀才華，實際反而招人輕視，可是，如果一個賢母訓導愛兒，嬌妻安慰夫婿，多說一些話，更可以加重感情，所以話的多少原無一定，不過在社會中總以少言爲是。

（二）性質：談話的性質，最好要能使人發生興趣，少發自己牢騷，多問對方的生活，這樣的談話無論何人都要歡迎你，如果女性要在社會活動，尤須預備豐富的常識，以求充實談話的內容，譬如女主人請客，在畫家，商人，政客，律師，諸人之前，能把藝術，經濟，政治，法律，多少都談它一些，客人不但不討厭你的多言，還能對你發生欽佩，卑劣的，無味的，單調的，自私的談話，在性質上是極易引起他人不良的印象的。

（三）態度：女子談話的態度最容易受職業的影響，而發生一種錯誤，在言的態度上看來，看護婦常把她的母親看作病人，女教員常把她的朋友看作學生，那是很可厭的一種態度，還有一些時代的女性，談話時鋒鋩外露，目空一切，那種驕矜傲慢的態度，也是很可厭的，所以女子談話的態度，要能保持着溫和，謙抑，大方不拘，却又極有分寸，尤其不要受職業的影響而把談話的態度單純化，才好。

（四）內容：談話內容是最難的事，首先要有豐富的常識，靈活的腦筋，還得有一種引人興趣的訓練，這裏不便多講，最好看看處世奇術第二篇至第四篇，可以給你莫大的幫助，（作者却不是替書店老板作義務廣告）作者要請女性注意的是：（一）罵人的話，（二）迷信的話，（三）油嘴醬醋的話，（四）揭人陰私的話，（五）吹牛拍馬的話，這種的內容，各有毛病，不是損失自已人格，就是有減他人興味，要能極力避免才好。

以上從數種性質態度內容各方面討論女子談話問題，雖然很簡單，女性們如果能够躬行實踐，一定於具體的方式，那只有靠女性們自已去揣摩，俗語說：「神而明之，存乎其人。」作者不能够告訴你每一句話都應當怎樣說，何況作者自已也正在慚愧，半世爲人，到如今還不知道如何「談話」呢！

羣婚制

婚姻以「羣」爲單位

凌汀

大多數民族中，有許多青年人在未結婚以前，的生活，是很浪漫的，尤其是每個文化落後的民族，像從前的澳洲，非洲，南美洲，中歐各地，都有一種攪亂血統的「羣婚制」。家庭平輩男女，有極度自由的性交，婚姻形式，多半是實行「集團」的方法，由一個大家族的一羣男子，與另一大家族的一羣女子結合，實行羣居，屬於羣居的一切男子，可以互稱對方的女子爲妻。而女子也可以隨便亂認丈夫。

印第安人，菲洲黑人，都是同胞兄弟數人共娶一妻。西康也有這種情形，這種「羣婚制」，是那時候社會上成年男女自由與家族形式限制而發生的過度現象。

因爲原始社會的婚姻，以「羣」爲單位，一羣成年的男子，便是成年女子的丈夫，而成年的女子也是一羣成年男子的妻。生下的小孩是一羣男女所公有的兒子。那個時期的母系制度，簡直已不具有何種意義。[illegible]譜諜，在羣婚制下，是不適用的了。

經濟緊張時期　妻應體諒丈夫

（采絢）

近來社會的經濟，日見窮困，一般民衆十家到有七八家負債，這固然是因爲消費的程度日高，而收入方面，却「依然如故」所造成的現象，但做妻子的，也要負大部分的責任，因爲一般的妻子，他們在奢華程度日見發展的現代，自己不能生產，一切用費，完全仰給於丈夫，結果使丈夫增加不少的負担，甚至要使丈夫的收入，不够支出，始而負債，終於破產，丈夫自己雖知道極力的節省，而那些妻子不管丈夫的收入，是否足以應付，要購東西儘向丈夫要錢，那麼丈夫的負債和破產，做妻子的豈不是負着大部份的責任嗎？

一個妻子，看中了一件東西，便向丈夫要錢去買，那時候丈夫因爲沒有錢，而不答應她，做妻子的心裏，便會覺得十二分的不快活，甚而至於會和他丈夫鬧起來，丈夫爲免淘氣起見，聽見妻子有所需要，不得不七拚八湊，東借西移，來滿足她的慾望，但借的終於要還，缺的終於要補，九九歸原，還是苦了做丈夫的，在社會奢華日甚的時代下，新發明的奢侈品，眞是層出不窮，一個女人，到街上去走一趟，恨不得把店裡新花異樣的東西統統買了回來，結果妻子的需要和丈夫的金錢袋成了個反比例，妻子的需要日多，丈夫的金錢日少，丈夫有限的收入，那裏能够供給妻子無限的用途，怎能使丈夫不負債不破產呢？這究竟是誰的罪惡，想來也很顯的。而且一個妻子，不管丈夫的收入，儘是浪費濫用使丈夫受了經濟上的束縛，負債或破產後，他精神上就受了重大的刺激，感到人生的乏味，因此什麼都會感到沒有興趣，結果便影響了他的工作，他整天在工作的時候，心裏總會想到自己在做牛馬般的工作，而結果還要受經濟的束縛，因此對於自己的工作不高興去研究，不願意去改進，可知妻子的浪費，不但影響於丈夫的收入，而且還影響於丈夫的工作效率呢？

聰明的妻子，決不會向丈夫作過份的需索和要求，所以購買一件東西的時候，至少要想到這東西是不是有購買的必要？丈夫的收入，是不是有購買的資格，倘然不需要或不配買這東西，雖然十二分的心愛，也祇有犧牲，因爲聰明的妻子，時常會體諒她的丈夫，使她丈夫在經濟上，精神上，同時感到愉快，其實丈夫所得的愉快，一定會分給妻子，從另一方面說來，丈夫時常在煩惱痛苦的過生活，妻子那裏會能獨自愉快啊！所以從事實方面來說，愚魯的妻子，向丈夫不斷的去需索，也可說是自尋煩惱。

舊爐筒變新法

天氣一天冷似一天，中等以上的家庭，每屆冬季，室中均設置洋火爐一個，烟筒數十節取煖，室中免灰土揚塵，及有煤烟氣味，火爐，烟筒，每季用完，棄之實爲可惜，儉省的家庭中，主婦們多着僕役，將是項器具，收實起來，預備明年再用，凡鐵器中經過夏季最易生銹，看之不甚美觀，茲有一法，可將用過的舊電池（永備大無長等均可，取二三枚來，用斧打碎之，裡面有很多的黑末，用水合勻，取刷到火爐及烟筒上，俟乾再用刷刷之，又黑又亮，與新者無異，旣經濟又美觀，請試之。

株式會社恒聚銀行

第十期末康德六年十二月三十一日現在貸借對照表

董事長 高程九　常務董事 姜祝三
董事 孫斗煥　高審卿　蕭星三
監查人 高子起　王際唐

資產	金額
現金及存放同業項目	三五五·一七七·四三
現金	二三·四四六·四一
往來存放	三三三·五九四·〇三
特別往來存放	一二六·九九
郵政轉賬儲金	一〇·〇〇
有價證券項目	三三·五三五·〇〇
地方債	一·五〇〇·〇〇
社債	七〇〇·〇〇
株式	二〇·三三五·〇〇
貼現票據項目	三三·五八四·六一
商業票據	三三·五八四·六一
放款項目	一·一六二·二六九·四四
票據放款	六九三·九七〇·〇〇
契約放款	二九·四八八·三五
往來透支	四三八·八一〇·八九
外國匯兌項目	一七五·六〇五·一九
存放外國同業	一七五·六〇五·一九
本支店往來	一二五·〇〇
營業用動產	四三·七三三·九三
房臺	三七·〇〇〇·〇〇
器具	六·七三三·九三
非營業用不動產	四二·九二六·六七
土地	一五·一一〇·〇〇
房產	二七·八一六·六七
兌換	四·二六八·七八
未決算項目	七·七六三·〇九
暫記欠款	七·七六三·〇九
資本金項目	二五〇·〇〇〇·〇〇
未收資本金	二五〇·〇〇〇·〇〇
合計	一·九九六·六九八·一三

負債	金額
存款項目	九九六·三六〇·〇三
往來存款	六六三·三九五·五四
特別往來存款	一八一·九二六·三六
雜項存款	三三·四三八·一三
定期存款	一一三·五〇〇·〇〇
借入金項目	一七三·九五〇·〇〇
借入金	一七三·九五〇·〇〇
外國匯兌項目	七一·三一六·四一
賣出外國匯兌	六六·〇五三·九八
外國同業存款	五·二六三·四三
外埠同業往來項目	五四·九八〇·四九
外埠同業存款	五四·九八〇·四九
雜項項目	九九〇·四〇
未付利息	九九〇·四〇
兌換	四·二六八·七八
未決算項目	一七·六九二·一三
暫記存款	一七·六九二·一三
資本金項目	六〇七·〇〇〇·〇〇
資本金	五〇〇·〇〇〇·〇〇
法定準備金	一五·〇〇〇·〇〇
特別準備金	三二·〇〇〇·〇〇
備收款項準備金	六〇·〇〇〇·〇〇
本期利益金	七〇·四一九·七九
（內前期滾存金）	三六·三五八·一〇
合計	一·九九六·六九八·一三

馬迭爾電影院

今天三點開場 ◎◎◎◎◎◎
◇貢獻兩大◇ 會議場的舞（滿譯名）
◇加演◇ 美妙之曲（滿譯名）
香艷！！豪華！！熱烈！！緊張！！

平安電影院

電話四五一二番
（今天公演）
藝華公司有聲對白歌舞豪華音樂巨片
三星伴月
美女如雲展開無限春光　碧桃似海恍若蓬島風光
周璇　馬陋芬　關宏達　主演
舊年選演　陳雲裳主演　木蘭從軍　全部古裝有聲名片　新華出品

新舞台

早：胡艷君　金幼芳　蕭麗華　白春霜　李秦元　花桂樓　小荷花
晚：金雪芳　李春元　方寶成　蕭麗華　花秦樓　李春元　小桂花　小荷花
場：二美奪夫　大三節烈　白馬坡　全本玉堂春

華樂舞台

早：李長童　李桂秋　鑫艷秋　張桓懋　任淑卿　王匯川　美艷君
晚：張桓懋　美艷君　王匯川　任翠卿　董盛岩　任淑卿　鑫艷秋　李長童
場：界牌關　打花鼓　胭脂虎　水簾洞　三進士　打鑾駕　全本春秋配　全班

中央大舞台

早：胡艷秋　笑倩儂　周少樓　郭壽岩　李淑玉　李少芳　金玉霞　花美英
晚：張海濤　胡艷秋　笑倩儂　周少樓　李淑玉　李少芳　金玉霞　金燕琳
場：循環報　鐵公鷄　一瓶白蘭地　英雄義　三節烈　伐子都　前部炸彈的夫妻

巴拉斯電影院

道裏七道街電話七五〇四
今天最後一天公演
拾子奉姑
南洋公司對白有聲巨片
胡蝶　麗董　壽年（主演）（午後一點半開）
同時公演　兩大貢獻　乞丐千金　新華公司古裝名片

（明天三十日准演）
大魔術家施鶴鳴　大獻魔術手腕
槍斃美人
解說：將一位女人，綁在十字架上，用強迫的催眠術，運用在女人的身上，使女人的精，氣，神受催眠的壓迫，失去知覺，然後用眞鎗一支，子彈一粒，請台下有胆量視劇的人，把子彈裝在鎗內照準女人的正心，開鎗射擊，鎗鬦轟後被鎗射的人，紅光光的血，由腹內湧出，染透衣服，登時氣絕身亡，嗣後再將已死的人，裝在箱內，再照準箱中，連射數鎗，在千鈞一髮之際，將箱打開，死人已不見，在驚駭萬狀的當兒，被鎗射死的人，活活潑潑，由空中飛來奕。

舊正元旦特選公演！
張善琨監製　岳楓導演

亞洲大戲院

（今日開演）
貂蟬
新華公司有聲出品　全部對白古裝巨片
顧蘭君　金山　魏鶴齡（主演）
◎春節特選◎ 華成有聲對白巨片 木蘭從軍

東北戲院

（道外昇平二道街）
（今天演）
⊙大減價 紅粉英雄　夏佩珍　王徵信（主演）
◇同時加演 王氏四俠
◇下期◇開演 虎嘯猿啼

永興隆

哈爾濱　道外正陽三道街
海陸名產乾菓罐頭茶食菓品
人絹呢絨紙張雜貨批發零售
支店◇南三道街　太古六道街　一八六六五　一九一二一

道外十六道街　電話八九八一番

（今天演）
聯華影片公司對白有聲巨片
鍍金的城
主演 白璐 張翼
春節特選新片
顧蘭君　劉瓊　王獻齋　主演
金銀世界
花月聯吟情倍密！金錢市愛願難償！
華新影片公司出品　對白歌唱有聲笑片

有声大戲院

哈爾濱道外六道街　電話八九七五番
今天放映
古塔奇案
明星影片公司出品　對白有聲歌唱巨片
龔秋霞　王獻齋　主演
驚人！駭人！
月黑荒村！古廟中出現僵尸！
下期放映　更生

大光明有聲電影院

魔術新結構　驚人奇術！
魔術新節目預告新節
下期三十日演　劍刺美人
驚險！道眞！！！恐怖！！！幻妙！！！
道裡中國九道街電話六九五二番
◇午後一點開場◇
越演越妙　十人看了十人誇！
（一）天永魔術團　▲每天更換新節目
◇女魔術家領街全體男女團員影後一齊登台獻技
（二）胭脂淚　主演 胡蝶 黎鏗 章志直　新華大悲劇！
樓下一律三角
下期公映　聯華交響曲

大同影院

今天演 ◇◇◇◇◇◇
武俠激鬥巨片　施公案　二集
傅機秋　蕭正中　張振鐸　主演
◇同時加演◇ 西方夜譚
下期開演　施公案三集

專門外科

德國醫學博士 海立波耳
本醫士專治外科黑紅兩傷跌打損傷無名瘡毒
各種癆瘡及婦女科並設國新式
X愛克司光透骨照像專爲滿人患者起見接診
時間聘有滿譯一名
道裡外國五道街二十八號安吉巴士樓上
接診時間下午四時至六時電話六九六八

建設基金 自動獻納者續出！

昨一日間收達三千餘圓

排共無名志士之碑

關於排共無名志士之碑，建築基金，自動獻納者，益趨踴躍，茲據調查。昨一日間，又收到：哈市蔬菜組合等，交到三千餘元。茲誌其芳名如左：

南崗廟街二號，哈爾濱蔬菜販賣幹旋組合，五十元。濱江省長韋煥章，二千元。（曾誌昨報）

濱江肇東檢察廳，陳國翰，久保田文一，二十元。

中原部隊，十五圓。

老正陽河干街，哈爾濱木材株式會社，五百元。

牙不洛尼，森林警察隊長，二十五元九角五分。

白系事務局，一面坡支部長，三元五角。

白俄事務長齊哈爾支部長，四百四十五元。

右款係一日所收共達三千餘元之多云。

桌球對抗大會 齊鐵對哈鐵 昨在厚生館開催

哈鐵當局，為提倡屬下職員之正當消遣，及互相聯絡感情計，對狩獵，冰球，滑雪，以及各種藝術之開催，不遺餘力。茲者昨日（二十八）由哈局福祉系厚生會主催，自上午十時起，在厚生會館，開催桌球對抗大會。參加者為哈局男女選手，及齊齊哈爾鐵道局男女選手，一時桌球之愛好者，多前往作壁上觀云。

哈爾濱法院 親合會規定 會員慶弔規程

本埠地方法院，自客歲十一月一日，為謀職員之情感融洽計，曾成立親和會。因法院內職員衆多，當時對於職員發生慶弔事宜，擬由該會支出祝金弔儀，以表團體微忱。後因種種關係，未能列入會則，以故同寅發生慶弔時，多苦於缺少發起人現該會為期劃一起見，特於日前通知各會員，嗣後統由該院庶務課經營辦理。是故本年度會員間之轉職與來任者之宴會，於庶務課籌備之下，決與高等法院取一致行動。定於明日（三十日）午後五時，假座道裏新華樓舉行云。

慶祝日紀元二千六百年 滿鐵募集訪日視察團 認識萬邦無比之友邦國體

滿鐵鐵道當局，因鑑於適當友邦日本紀元二千六百年之光輝之佳辰，為期我滿洲國民，於認識日本國體，及日滿融和上所貢獻者甚大，故擬於是期，募集大批訪日視察團。其募集之方法，如仍按往年實行之募集，固亦無妨。惟本年鑑於日本內地輸送狀態，勢須早期（二月前申請）辦理申請，故日前總局通知全滿各鐵道局，本以上之旨業發出通知矣。訪日視察團募集之方法如左：一，由觀光協會與各驛長連絡，而勸誘個自區域內之旅客。二，每一團體之人數，按日滿人分別，每一班約為二十五名左右，過剩或不足一班之人員，則由各該局方，將各地者合併而分成適宜之班次。三，旅行之日期，則自三月實行，自滿出發。因輸送之統制，故全滿各地之各訪日團體，逐次出發。四，旅行日程，於總局製成後另行寄送。唯以時間短促，故限制各局之驛長，將自驛之團體及人數，及預定出發日，統限於二月十日以前申報云。

慶祝日本皇紀 二千六百年重要行事（續）

國際都市之大哈爾濱市，已擁有五十餘萬人口。迄今尚無公會堂（假稱）之建設，官民皆感非常不便。應其必要，擬樹立三年計畫建築之。建築用地，及計畫，由市公署考慮之。

9．對開拓民之事業，中央指示到着時，再行計畫。

（三）宣傳

1．為顯揚日滿一德一心，並民族協和之建國精神，將日本及日本歷史正當之理解。今日所最必要之處，於中央以滿洲國之立場，將日本民族，及其文化，平易記述之。作成日，鮮，滿，蒙，露文之通俗日本史。配給於國民各層，以期普及之。

2．各新聞，雜誌，無綫電，等，委囑記載之。

3．其他如紀念郵票之發賣，書報小冊子，唱盤，電影，演劇等宣傳。其施行手段，俟與中央連絡，充分發揮之。

（四）經費

1．慶祝行事，並事業。由中央委員會，全般豫算，給予全額之補助。

2．哈爾濱市，特殊事業，如公會堂，神社問題等之經費，須向一般呼籲募集，寄附金充當之。（完）

哈爾濱市 肉食者多！ 年達千五百萬斤

哈爾濱市五十萬人口。一年中之食肉數量。頗屬驚人。茲據市公署衛生處統計。康德六年中，各種牲畜屠宰頭數。為十二萬三千五百二十三頭。肉量為一千五百五十四萬，七千零七斤。每人平均，一年食肉，三十三斤有餘。茲將各種牲畜屠宰數目，分別於左：一，牛，九千四百四十一頭。肉，三百六十六萬三千七百五十六斤。牛犢，九百六十三頭。肉，四萬三千五百六十三斤。一，馬，二百五十四。肉，五萬六千九百五十三斤。一，騾，二十七頭。肉，四千四百八十斤。一，驢，六十六頭。肉，七千四百八十八斤云。

開發產業安定民生（續） 為濱江省地方預算編成重點 省當局昨發表編成經過

關於康德七年度，濱江省地方費預算，歲入歲出，共一千一百二十五萬一千元，與去年度預算（北安省分讓後包含一部追加預算）相比較，增加一百四十六萬二千元。而去年度預算，至五月方始決定。土木及營繕事業，撥來之繰越金約八十二萬四千元，而本年度事業繰越金決算終了，較去年度實際為二十萬元之增額，實際則約九百三十六萬二千元之增加。關於本年度歲入預算，誌之於次：（單位千元）經常部四，六三一，使用費及手續費八七，警察費及其他負担金收入九七二，租税三，一六四，收入三五，初等教育費國庫負担金三七三。臨時部六，六二〇，地方土木費，其他國庫指定補助費二，一三一，行政費補助金四，〇四九，去年度餘剩金四四〇，合計一一，二五一，去年度合計九，七八九，增加合計一，四六三。關於各官房各廳經常臨時兩部，歲出預算，誌之於左：（單位千元）

廳別	經常部	臨時部	合計
官房	七八五	三，四二六	四，二一一
警務廳	一，四八一	五九三	二，〇七四
民政廳	八一四	五九四	一，四〇八
開拓廳	一二六	一，三二二	一，四四八
土木廳		二，一一〇	二，一一〇
計	三，二〇六	八，〇四五	一一，二五一

（未完）

廣播無線 MTFV

一月二十九日 星期一 廣播節目

▲午前

七·三〇 國歌建國體操
七·五〇 格言 仁宅也 義路也 禮服也 智知也 信符也
八·〇五 初等日本語講座
八·三〇 清晨音樂
八·五〇 氣象
九·四五 建國體操
一〇·一〇 經濟市況（奉，連）
一一·〇〇 家庭講座（哈）六月兒講座的授乳方法及乳兒衛生
一一·三〇 唱片
一一·五九 報時

△午後

〇·〇一 新聞告知
〇·三〇 河間大鼓（哈）包公案
一·一五 經濟市況（奉，連）
四·〇〇 政策時間（京）警察歌
四·三〇 新聞 唱片感言
五·二〇 英語時間 氣象告知
六·〇〇 兒童時間（奉） 兒童劇 報復
六·二〇 兒童新聞
六·二五 中等日本語講座
六·四〇 日本語新聞
七·〇〇 新聞告知，政府公報，夜間節目預告
七·三〇 滿華交換（京）滿洲國的米穀
七·五〇 青年講座（京）青年人腦的訓練
八·〇〇 歌曲（京）獨唱 夜來香 可愛的夢 秋 江憶別 初戀 滿園春色 桃園春夢 合唱 回來吧 扁舟情侶
八·三〇 新聞解說
八·四〇 鐵片大鼓 漁樵耕讀
九·三〇 舊劇（哈）
九·四〇 評詞洪武劍俠圖
九·五九 報時
一〇·〇一 新聞，氣象告知 明日節目預告
一〇·一〇 蒙古語新聞唱片
一〇·三〇 舊劇唱片

本報票選標準美人 截至今日所得票數 希各界今後賡續投票競選

自本報選美啓事發表後，承各愛讀本報之不棄，紛紛投票競選，截至二十四日，各名姝麗人，所於票數，多寡不等，茲特據實逐日披露，藉資引起各界競選興趣。誌票數於左：

陳小桀 九八張
許燕燕 四七張
秋影影 二八張
于亞洲 三一張
劉韻々 二三張
王桂蘭 二二張
辭冬梅 二十張
張介萍 十九張

陳吟弟 十五張
章香妃 十三張
丁蘊傑 九張
王艷紅 八張
吉麥 八張
徐玉芳 七張
孫玉珍 六張
麗芬 五張
曹瑞卿 五張
劉金鈴 五張
張鳳琴 四張
林綵芝 三張
陳娟婷 二張
小美玉 一張

寫真＝本報選美照片 嬌媚窈窕之王桂蘭女史

接兌裕豐號緊要聲明

為聲明事茲有本市太平橋太平街糧米雜貨商裕豐號經裕豐昌接兌繼續營業裕豐號所有一切担保及來往賬項或有未納稅務等自登報日起於一星期內請向裕豐號自行辦理與裕豐昌無干過期無效特為登報聲明

出兌商號 裕豐號 接兌商號 裕豐昌 同啓 4081

決算公告

第六期末 康德六年十二月三十一日現在貸借對照表

哈爾濱市道外南頭道街六五號 株式會社天和銀行

資產（借方）	金額（圓）
現金存放同業項目	一，一七〇，四四一．六三
現金	一二四，一三五．八一
往來存放	九九六，三〇五．八二
通知存放	五〇，〇〇〇．〇〇
有價證券項目	二七，二六五．〇〇
國債	一七，二三〇．〇〇
株式	一〇，〇三五．〇〇
貼現票據項目	二七，三四八．八一
商業票據	二七，三四八．八一
放款項目	一，〇八一，二二八．〇〇
票據放款	五一六，五六五．四三
契約放款	三三五，三三六．六六
往來透支	二二九，三二五．九一
外國匯兌項目	五四二，九一〇．一四
買入外國匯兌	二五八，〇〇〇．〇〇
存放外國同業	二八四，九一〇．一四
營業用房地產器具	一五七，〇四六．九八
房產	一四九，四〇三．七四
器具	七，六四三．二四
未決算項目	八，四二〇．〇四
暫記欠款	八，四二〇．〇四
株主項目	一三〇，〇〇〇．〇〇
未收資本金	一三〇，〇〇〇．〇〇
合計	三，二六四，六七〇．五九

負債（貸方）	金額（圓）
存款項目	一，六七〇，七〇一．九九
往來存款	六三三，〇〇五．四九
特別往來存款	五四八，四七七．七八
存款票據	三〇〇．〇〇
雜項存款	二一五，六三五．八二
定期存款	二七四，二八二．九一
外國匯兌項目	七六二，七四三．八四
賣出外國匯兌	七六二，七四三．八四
雜項項目	四，二〇四．九五
未付利息	二，八二四．〇九
未經過利息	一，〇二五．七五
未經過貼息	三五五．一一
未決算項目	四六，七六八．二六
暫記存款	四六，七六八．二六
株主項目	六〇二，〇四六．二一
資本金	五〇〇，〇〇〇．〇〇
法定準備金	三五，〇〇〇．〇〇
特別準備金	二七，〇〇〇．〇〇
備收款項準備金	二八，〇四六．二一
行員退職給與基金	一一，〇〇〇．〇〇
本期利益金	一五八，二九五．三三
（內前期滾存金	九六，〇五八．三五）
合計	三，二六四，六七〇．五九

董事長 史福堂 常務董事 史經秀 董事 史曜堂 董事 史文都 董事 史順秀 監查人 史進秀 監查人 史潤秀

濱江日報選美券

注意 凡剪下此票，將被選女性一人，姓名等項填入，投寄本報者，均為有效。再此項選舉。本報朝夕兩刊，均行辦理。朝刊因篇幅關係。每日一票（計算上當兩票計算）。夕刊一票。

被選舉人 1.姓名 2.年齡 3.住址 4.職業

規則 一，本票紙限一人，多寫作廢。二，投票於春節後截止，以累計票多者，前三名，為當選入。

醫林介紹

松花醫社 專治皮膚 花柳病科 地址 道外中十一道街路南 正陽南國民學校對過

專門耳鼻喉科 醫士達次聶爾 道裡外國四道街二十五號 第四戶松浦洋行迤西 接診時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時 電話七八一九 星期日停診

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 離哈他往 臨時停診

海北眼科醫社 道外正陽八道街路南 專門眼科 醫師文星泉 專治翳朦沙眼並二目失明症

醫士渥洛布林司及 道裡商務街二號第一 電話二四五七 專治內科小兒科肺結核 接診時間 上午九時至十時 下午五時至七時

女醫士石克夫司喀牙 地址十四道街三十二號郵局隔壁電話二一九二 專門婦科產科內科 接診時間 午前九時至十二時 午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院

醫師汝依尼阿金 專門內科 診查詳細 為患者便利特聘翻譯 主治 心臟病 神經病 肺病 胃腸病 診時 上午九時至十一時 下午五時至七時 道裡中國九道街三一號樓上二戶 電話三九三六

德國專門眼科 醫學博士 格利德恩甘 斜紋二道街即大同廣場十七號信託第一樓上一階 診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 聘有滿人接洽

凡吾醫院 皮膚科 花柳科 小外科 道裡中國頭道街二十一號 診療時間 上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午 院長 南滿醫學士 劉德新（凡吾） 電話四一二四一號

德國醫學博士 老也月 專治內科各科病症 接診時間 上午十時至十一時 下午四時至六時 星期日停診 聘有滿人翻譯 住址道裡外國七道街十一號

堵平內科醫院 時間 每日上午十至一 下午三至六 星期日只限午前 院長南滿醫學士 馬英泰 院址道裏外國二道街（藥鋪街）電話二七三三

專門婦科及產科 醫士吳蘭諾司喀牙 接診時間 十二時至二時 午後三時至五時 道裡面包街七十六號 電話四二一八號

鳳石內科醫院 專門內科 南滿醫學士 劉鐵城 道裡中國頭道街二十一號 診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期日只限午前 電話二二五八

醫士伍拉赫 道裡砲隊街一五三號 電話四九八一 專治內科神經並心臟病電療 接診時間 晨九時至十一時 午後四至六 聘有滿人接洽

花柳病專科

醫師周關五斯及 道裡外國六道街八號房第二戶 電話三三八八 專門耳鼻咽科及外科 接診時間 晨十時至十一時 午後四時至六時 151

明眼科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街 醫學博士石增榮 電話七五一〇 診療時間 午前九至十二 午後五至七 住院有各等病房 疾病問答（須附足信者票）

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士 吳翰甦 道裡中國頭道街十三號 診療時間 上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診 164

田沛恩 痔漏專科 午前十一時開診午後六時止 患者親臨為洽 地址 哈爾濱道外正陽街南一路門牌十九號院（內十二號） 163

德國醫學博士 羅森大理 專門小兒科內科 道裡外國四道街三號七戶 門診 上午十一時至十二時 下午四時至六時 電話六九五七號 3865

醫士林德爾 專門產科及婦科各症 道裡十四道街五十三號郵局隔壁 電話三六〇四 接診時間 午前八時半至十時 午後四時至六時

醫士愛佈什旬 專治內科各症 道裡外國七道街十三號 接診時間 十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

醫士牙信斯基 專治內科皮膚花柳科 每日午前八點至十點 午後六點至八點 哈爾濱道裡面包街外國四道街四十三號 158

治鑲牙之處 道裡十四道街三十九號 郵局毘隣三樓三號 俄牙醫師皮里坡七克 鑲牙吉諾福金 通滿語 140

遷移啟事 齒科醫師 劉鳳書 遷移在道裡中央大街拐角斜紋街門牌七十五號 診療時間 上午十點至一點 下午四點至六點

專門牙科醫師 列、阿、柴木 曾在歐陸格斯及愛魯佩夢醫師十六年 道裡局街十五號 接診時間 上午九至一 午三至七 星期日十至一 154

齒科醫師 李蔭成 新設X光透線照像診斷 應診 上午八時至一時 下午三時至七時 星期一下午停診 哈濱道裏外國七道街五號

亞陸哥斯及愛倫 創設於一九一五年 道裡外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一 接診時間 晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至一時

東倚齒科醫院 日本大學齒科醫學士 黃東倚 治牙拔牙鑲牙矯正牙 口腔手術補鼻補嘴 時間 午前十時至一時 午後三時至六時 星期日停診 道裡外國八道街拐角

利馬夫究林那 喀衣施奈德爾 齒科醫師及鑲家家 診治時間 上午十時至一時 下午四時至七時 哈爾濱道裡石頭道街一〇九號中央大藥房

牙醫士 馬子果倭依 鑲牙 道裏中國四道街十一號 自午前九時至十二時 午後自二時至六時

日本齒科醫學士 劉東亮 治牙，鑲牙，拔牙 無不精巧定價公道 景陽街平安電影院兩邊

十二週紀念 看！遠方去信大減價一半 敬請找醫者 子良算盤神術對若大難事問病有無危險求醫何方指明

▲推引迷津去路 ▲提醒入困英雄 ▲直言無隱

該館價目 外埠 大批八字「減價二成」二十圓 小批十圓 合婚六圓 本埠 大批十二圓 小批六圓 問事三圓 卜卦二圓 抽籤二毛 面談三圓

新式白金懷爐來到了

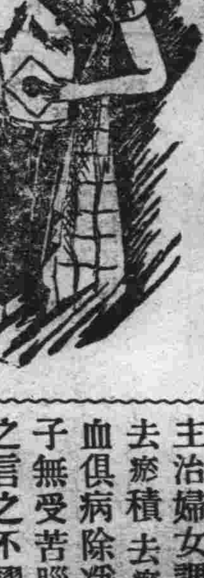
諸位‖冬天已經來到了，請快些準備白金懷爐吧，人在冬天是容易受寒的，白金懷爐是保護腹部增進體力的最良具，請諸位都要急速預備一個，定能免除一切寒症，即知他的功效顯大

中央大藥房 哈市道裡石頭道街一〇九 電話二九五二

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉 凡電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並合科治療室 愛克斯光透光照像 道裡中國五道街四十號電話二一四三二 3636

劉氏樂仙膏



主治婦女 經血不調 赤白帶下 子宮寒冷 肚腹凝滯 疼痛等症

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」 ◉主治 嗽咳肺病 癆傷咳嗽傷 痰喘感冒咳嗽等症 定價每盒一元 付每一角

養血保坤丸 主治婦女調經和血 去瘀積 去瘀寒 去瘀血 俱病除净必能得子 無受苦腦請服試之言之不謬 定價每料三元

金剛藥片 ▲主治男子虛弱 先天不足 腎虧精損 老年精衰 小便夜頻 精神疲倦 耳作蟬鳴 腰腿痠痛等症 ◉定價國幣 大盒五十片二元 小盒二十片一元 半打五元 十元 外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將欵匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

介紹影片
『紅樓夢』之一
王熙鳳大鬧寧國府

◁第六三期▷

職員表

監製 編劇 攝影 佈景 錄音 服裝 音樂 剪輯 洗印 劇務 場記 場務 化裝

張善琨 陳大悲 薛伯青 張漢臣 劉恩澤 胡旭晃 張正元 許明 許荷香 杜振昆 祝宏綱 吳劍晃 周新 王夢石

演員表

王熙鳳	顧蘭君
尤老娘	嚴斐
尤大姐	陸露明
尤二姐	黃耐霜
尤三姐	李紅
平兒	袁梅芳
賈敬	姜修
賈珍	傅威廉
賈璉	梅熹
賈蓉	白江
善姐	張婉
秋桐	倉隱秋
鮑二家	舒麗娟
興兒	尤光照
旺兒	洪警鈴
張華	王吉亭
導演	岳楓

紅樓夢梗概 寧國府之後，賈敬好道，於元貞觀，一日因食仙丹死去，此信報知寧國府，其子賈珍因事外出，得信急趕回辦理喪事，賈珍妻有兩位妹妹尤二姐，尤三姐，長得俏美無比，而且尚未出嫁，也來祭弔，賈璉見尤二姐之後，垂涎三尺，由蓉兒之介紹，二人相識，蓉兒不顧一切，願作媒人，並與其父母商議此事，賈珍很表同情，將尤二姐前夫張家，以勢辭婚，遂行婚禮美事，被賈璉妻王熙鳳聞知，設計時尤二姐接至府去，一方面暗差人去張家，去衙告狀，使得尤二姐坐臥不安，而又去寧國府，跟賈珍妻尤二姐吵鬧，經尤大姐及蓉兒百般勸慰，這場風波才告平息，尤二姐到府後，王熙鳳對其假仁假意，可是一般下人不但不聽其使用，並以言語取笑，尤二姐迫不得已而自殺矣。

張總理及各大臣參觀滿映新建築

東洋最豪華滿映的大攝影場。巍然站立於南新京的郊野外爲國都增無限光彩。每日赴社參觀者。絡繹不絕。大有山陰道上之感。十五日午後二時頃，張國務總理以次。熙宮內府大臣。于治安部大臣。呂產業部大臣。孫民生部大臣。李交通部大臣。韓經濟部大臣。張司法部大臣。等連袂駕臨南新京本社。當即讓至理事長室內。與滿映首腦促膝歡談後。乃於試寫室內。觀賞新聞片及其他短篇等然後參觀攝影場。各大臣對於滿映之宏大建築俱咸嘆不止云。

無線電影研究成功
家中穩坐聲影並見 倫敦市內設達萬架

科學之研究日精，人類之機智日巧，無線電傳影機經過長期之發明，試驗結果，業已走入成功之階段，語云。『百聞不如一見』，現在科學之發展，日新月異，欲聞則聞，欲見則見，亦非難事矣，傳綫電收音機祇能聽聲，而有聲電影，則聞見均備，且能散布臭味，使觀衆如身臨其境，而不知實在劇院也，但仍不如無綫電傳影機之安坐於安樂椅上，即可聽其聲並見其形也。

顧蘭君與劉瓊再度合作
金銀世界
◇◇舊曆年元旦在大光明公映◇◇

琵琶記的啓示和教訓

充滿了義氣合理性

製做一部影片，有兩個很顯然的使命：一個是教訓，一個是啓示。前者可以說是警惕，後者不妨說是領導！影片如果忽略這兩大使命無疑的，我們對影片價值一定要打折扣了，琵琶記影片中，給了我們許多的教訓。它也給予我們幾個不同的啓示。它教訓一般做婆母的人。對於兒媳眞徹底認識勿過分苛責，避免發生無意味的糾紛，也教訓了一些僕人，不要喪失良心誆騙主人正當的錢財。同時又教訓了爲人子者，不該爲了希求所謂『功名利祿』。而拋掉父母妻室。

義氣和理性，是人類進化上一個不可缺少的原質，因爲一個人沒有義氣心，他已辜負了做人的本旨，一個人如果缺乏理性，則其爲人，當然不足談論了五娘在年景荒旱飢不得食的時候，好容易領到一袋米，然而給人搶去了，反之，張廣才同時所領到的一袋米，卽願意給了五娘去孝養她的公婆？五娘走到長安城，受到兩個所謂路人無賴漢，百般調戲，但結果沒有獲到什麼。琵琶記中都給了我們這許多的啓示，因爲現社會上以趁火打劫而對女人有害斯想的人物太多了！

孔明大藥房 廣告

同發隆 十二道街 新城大街 石頭道街 孔明藥房

（一）本藥房人員皆通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品
（五）本藥房並可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二八六二號接洽
本藥房設新城大街十二道街南角拐

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積（晌）	東至	西至	南至	北至	失照號碼	失照年月	失照原因
孟廣太	亮珠河太平寺	熟地	四〇〇	溝	溝	大河	小河	承糧字照二〇六三七	大同元年	匪焚
孫長春	廣巨河西南岔	荒地	九〇〇	耿永奎	耿永奎	張子恒	芝蘭堂	荒字照號碼不詳	同	同
盛日春 寧雲亭	同	同	四四九七	同合堂	徐飄夫	同合堂	同合堂	荒字照四四二〇號	同	同
周連發	珠河南市場北道街	街基	一九八〇〇方丈	馮廣勤	宿應震	水溝	接本姓	買契號碼不詳	同	同
周連發	同	同	一五二〇方丈	張永山	回維志	接本姓	楊春山	買契號碼不詳	同	同

右記失照自登日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 珠河縣長 宋天人 4048

五洲寫眞舘開幕
道裡東十一道街

正値開幕適逢春節
爲廣招徠照像務求特別美術化
價格務求特別低廉
藝術精！佈景美！

保險神卦 宋亞知 新發明 神竹問事

敢人在二十年前，苦心研究佛法，卽鬼神學，催眠學，圓光學，始終未得成功，復又研究神竹問事。卽占代克竹法。絕非迷信之道，江湖之法。此法會者極多，成功者極難。純係科學研究，佛失客復，實有自動之能力，人人不可思議。信仰佛道者，有事請來研究。不信神佛者，更要請來看看，如有不可解決的大事。保險自動答復，如不圖酬答復，分文不取。從來未聽說過者。自動未見最的。。均收半價。貧困無力問事者。免費。神竹問事二元起碼。算卦一圓。算命二圓 時間早九時起晚五時止 地址道裡新城東七道街二十二號院內樓上

宋亞知卦舘便是 電話二〇七七番

◉康德七年度新生募集

額數 一年級新生壹百名 二年級新生若干名

民生部立案 私立哈爾濱松島日語學院

報名日期 康德六年十二月十日起
報名手續 參看簡章辦理
附郵票二分函索即寄
校址 哈爾濱道外十一道街

北滿自動車學社
▲開幕招生廣告▼

本學社爲技術化時代化特設之專門學社內容設備完善特請專門技術教師教導懇切講解精細現已開幕特招優待生一班有志青年盍速報名免悞良機

詳細簡章函索即寄（附回件郵票）

社長 王文富 主任 劉松壽 教師

社址哈爾濱市道外許公路三六號 借用電話六五三三四

民生部立案 私立哈爾濱中央學院 新生募集

康德七年度

一．學額．第一學年一百名第二學年插班生二十名
二．報名．十二月十五日
三．開學．一月十五日
四．簡章．函索須寄郵票二分

校址道裡中國三道街十一

失照聲明作廢

領名 王德連 住址同坐落
照號 吉清字九，八八六
坐落 三區廂紅三甲五屯
地目 食租地
面積 四垧一畝七分
領名 關成蔭 住址同坐落
照號 不詳
坐落 三區廂紅三甲頭屯
地目 佃照 面積四垧一畝七
領名 關成恩 住址同坐落
照號 不詳
坐落 三區廂紅三甲頭屯
地目 佃照 面積七垧五畝
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 7，1，24
雙城縣長 趙仲達

失照聲明作廢

領名 郭全林 住址同坐落
吉林將軍衙門照號不詳
坐落 七區廂白二甲二屯
地目 食租地
面積 四垧一畝七
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 趙仲達 7，1，26 4092

康德七年度 哈爾濱私立 協和學院 新生募集

函索詳章附郵票二分即寄
校址 道外正陽十六道街路北八號

募集額數
一年級一〇〇名
二年級插班生四〇名
日語專修科五〇名
報名日期 十二月十六日至七年一月十八日止
考試日期 第二次 二月十八日
開學日期 二月廿八日

遺失契紙聲明作廢

原權利人	新權利人	坐落	面積	立契年月日	投稅年月日
恩海 住址三區廂紅三甲頭屯	關世興 住址三區黃家窩堡	三區廂紅三甲頭屯 地目食租地	三畝五分 價格六千吊	民國二十年一月十日	民國二十年五月十日
葛崑山 住址三區廂紅三甲頭屯	關世興 住址黃家窩堡	三區廂紅三甲頭屯 地目食租地	六畝二分五厘 價格一萬五千吊	民國十年一月十日	民國二十年五月二十日
恩治海 住址三區廂紅三甲頭屯	關太 住址三區黃家窩堡	三區廂紅三甲頭屯 地目食租地	四畝七分 價格八千吊	民國二十年一月十日	民國二十年五月十日

右記遺失契紙自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 趙仲達

霽虹打字日語學社招生

宗旨，造就打字暨日語人材以應社會需要
教授科目，打字機使用法，裝卸法，公文程式，書認識字盤講解
設備，新式各種打字機隨時入學
待遇，成績優良儘先推薦職務
外埠學生特備宿膳
詳章函索即寄附郵票二分
地址：哈爾濱道裡外國七道街

關心兒童教育者請注意

現在報告諸君一個消息就是本埠專寫童話的李一君莽所著之「志英冒險記」於本月末在敝局即行發賣屆時希關心兒童教育諸君速來購買

商務印書局啓

失照聲明作廢

領名 蘇均富 住址同坐落
照號 吉濟字一〇六一五
坐落 七區廂白三甲頭屯
地目 食租地
面積 四垧一畝七
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 趙仲達 7，1，26 4092

治淋藥最新發明
「內歐治淋」效力極强

武藤宇佐美兩醫學博士推獎之最新藥新治淋（ネオヂリン）鏡所研究乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期則即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用 急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睾丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法 一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個谷下由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後腹症膀胱炎實質炎腫炎等之急性慢性子宮病及腫瘍傷腺炎

山本回生堂製藥所
北滿總代理店 哈爾濱八站南馬路二號 日本賣藥株式會社 哈爾濱出張所 電話二九二三 六九七三 郵便貯金哈爾濱二一一番

五淋白濁內歐治淋
各舖大藥局均有代售

58

寰球無匹 眼科聖藥
大學眼藥
不痛不癢 奏效如神

失照聲明作廢

領名 江升 住址 廂白旗屯
坐落 廂白旗 地目 熟地 面積 七垧 照號 四五，六八九
四至 東至吳代姓 西至 南至唐代姓 北至
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
康德四年十二月二十五日
阿城縣長 周家璧

股票丟失聲明作廢

啓者敝人原買哈爾濱勸業商場第一四五號股票一張股摺一份計二十三股因不慎將股票股摺並失除向該場掛失外特此登報聲明如落何人之手概作無效
方銘頌 聲明 4062

失照聲明作廢

領名 閻海峯 所有權 閻海峯
坐落 羊角溝屯 執照種類 稅契執照 照號不詳
地目 熟地 發給 民國十九年四月九日
面積 四垧 失照 康德五年一月一日
四至 東至路永春 西至閻海峯 南至閻海峯 北至閻喜財 失照原因被火焚燒
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
依蘭縣長 許福奎 4112

德國醫學博士 衛德美 現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午九點至一點午後接診時禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點精通滿語
新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三九
26

德國醫學博士 林特聶爾

專治 皮膚 花柳 新舊淋病膀胱炎暨頭髮脫落諸病

本醫社診治諸病特備各種電療機爲便利患者診病聘有滿人譯員
接診時間每日上午九時至十時下午四時至七時
遷設道裡斜紋街萬國貨具公司隔壁五十號二樓四戶

保健教育之一 節約聲中的新食譜

……寒生……

一元復始，萬象更新，吾人迎此新年，家家懸旗結彩，慶賀春正，戶戶張宴設飲，歡迎元旦，富有者，山珍海錯，所費不下數十金，貧困之家，亦力事舖張，企圖滿足一時之慾，蓋不經濟，而又不衛生之事。莫過於此也。

當這：『物資節約』物價昂騰時期，吾人不但平時對於衣食，要加儉省，就是過年過節，也要處處求着緊縮，尤其飲食方面，因爲口腹之慾，是沒有止境的，大吃大嚼，不但耗費金錢，而且容易發生疾病。曾記某醫學博士統計說：『新年後的胃腸病，多半是新年過食過飲所致！』可見得多食酒肉，是無益而有害了，況且浪費金錢，消耗物資，不知超過了平日的幾倍？若是節制一時口腹之慾，把這無味的消耗，實行節約，把這儲蓄起來，不是一件適合時代：『富家強國』的一種好行爲麼？

新年的快樂『吃』，『喝』固然是要緊的事。但是『吃』務要適合，保健原理，因爲吃的主要目的，是在供給身體，所必要的物質，所以富有營養分的食物。方能強健身體，充足精神，當這過年時期，預備多種菜肴，而且調製得適當，那才是，補足體內營養物質的機會呢，這篇新食譜，就是根據下列五項主旨，而作成的。

一，利用便宜的土產，調製新鮮菜肴。

二，不用山珍海味，力求經濟節約。

三，混入代用物品，節約物資消耗。

四，注意保健，營養成分豐富。

五，做法簡易，便利一切調製。

談煤（續）

白銘璋

在地質時，新舊之間，所生成的煤，他的煤質，是在乎無烟煤，和褐煤的中間，然而這是一種理論，實在還有很多的例外，煤也往往因爲地殼變動，受橫壓力的影響，煤質就有不良的變爲良好的煤質。並且受造山力大的地方，和受造山力小的地方，煤質也因之而變異。試舉一例，在熱河省的元寶山，十大分等煤礦，和同一時，地質時代的錦州北票，阜新，等煤礦相比較。十大分等處的煤，是不好的褐煤。而北票，阜新等處的煤，是非常良好的灑青煤。其他爲例很多。不遑一一枚舉。要言之，煤質和地質時代，有關係。而地質的變動，所受影響也有關係。是我們要注意的。在我國內煤田，既如此之多。煤的埋藏量，是有多少呢？據從前所知道的，不過由八十億噸，至一百億噸。現在積極調查的結果，即如滿洲炭礦會社，所屬的各煤田。已發表爲一百六十八億噸。而正進行調查，和未調查的煤田。將來還不知有多少億的發見呢。我國的煤礦業，除撫順，本溪湖，和其他若干煤田外，大多數是滿炭所經營。滿炭的資本，是已增資至二億元。是康德元年設立的。正爲多量產煤的計畫，不久的將來，滿洲國，將爲一大產煤的國了。

—完—

回教論（續）

秋鴻

回爲有着，上列種種原因。對於回教同胞，抱有之文化低劣，生活很窘。及缺乏教育，莫由培植。急應設法挽救，力圖補益。或施以想當教導，改善生活。增長治生能力。等等思想。當少年讀書時期。即曾擬定增設學校，培養青年。設置工廠，收容學徒。藉對缺乏知識，未受教學者青年。施以相當教育，培植學識，增廣聞見。冀以增加其入世謀生，自尊獨立。及齊家報國，宜勞羣衆之能力。並招收一般失學青年。置身工廠，學習技藝。充實其從事工業，開務成務。貢獻社會，福利人羣之見識。期以致力社會，補助人生。爲國宜勞。爲時努力。完成一已，爲羣衆作前驅。爲時代而嚮導。犧牲個人精神，造福社會羣衆之偉大意念。庶幾：一方改善羣衆生活，增長教胞知識。使其對於治生獨立，齊家報國之宗旨，澈底了解，不稍隔膜。諸般瞭解，毫無芥蒂。上可以當兵納稅，守法奉公，完成國民，應盡之義務。下可以仰事父母。俯蓄妻孥。飽食暖衣，生活優裕。得到幸福之人生。如是。則地方秩序，賴以安定。國家政策，賴以推行。上行下效，下行上達。交相爲利，毫捍隔，彼此互益，迄無遺憾。蹣蹣跄跄，同上春台。熙熙皞皞，咸登壽域矣。懿歟休哉，豈非盛事也耶？

惟是，言之匪艱，行之維艱。靡不有初，鮮克有終。個人之計書。雖於童孩時期，少年時代。再四思維，澈底擘畫。無如飢驅南北，鞅掌爲勞。風塵粟六，日無暇晷。對於理想中，渴於措辦之要圖。迫於生活，狃於習慣。屆指迄今，倏忽廿載。不獨畏難中止，未克舉辦。且因迫於自身之流浪生活，從南北奔競，案牘爲勞。從無相當之地域，充分之時日。得以根本策劃，晝夜設計。作根本之商權，完善之規書。使其從容舉行，循序漸進。達到逐步進展，尅日實施。全部完成，即日出現之志願，斯固個人之賦性疏慵，始勤終惰。及畏難憚繁，不克振拔之低劣性根，有以致之。而亦環境壓迫。不容措辦。及公益事務，難於果決實施，率意而爲之實際情事，有以逼勸者也。回首追思，能無悵惱。未完

哈爾濱市 白俄人民的新春（下）

他們有着特殊的風俗和習慣 在教育上是件值得討論的事

最近的物價騰貴，食粮難，所以他們的心情更暗淡，但對於他們自己的生活和惡的結神，已整個獻於宗教的儀式上，而自帝政隆盛時代以至今日，年移星變，當然俄國的勢力也爲之變遷，所以方能形成白俄現在的境遇，因之他們對於宗教的崇拜信仰益愈加甚，注意祭典，雖然與共產主義的反宗教鬥爭，但決不能斷絕其信仰宗教，由此更能看到他們對於宗教情感的深刻化，又蘇聯現在仍有松樹節的儀式，同時也舉行聖誕節江冰上的洗禮祭不僅是哈爾濱的名物，乃爲世界的名物，於聖誕節的最終日，由在哈白俄人全部參集，作盛大舉行，按十九日的祭日，先是正教徒的祈禱式，繼續以十字架爲先頭，在江上列成十字行，然後在氷穴上嚴肅舉行江冰上的洗禮式。

在很久以前，帝政隆盛時代，由俄帝的最高使臣阿列庫色夫極東太守等親自指揮軍隊到松花江，並由全市二十個寺院，按次序迎接無慮的十萬市民，據說西臘正教全盛時代，也有這種舉動，可是到現在，雖然經過多少年，況白俄人又處於此種境遇，不克然對於宗教的感情，少忘，甚至近年來益愈激昂。

以前的形式，尙須在十字架上施行接吻，近年來則很少見，不過男女到江冰穴的聖水中施行水浴的年漸增加，其實況以無線電放送，並由滿鐵弘報課撮成電影向海外宣傳。以他們很強的宗教魂，克服生活困苦和寂寞的境遇，雖然失去祖國，無幸福可談，況於王道政治庇護之下，一切爲其勵謀幸福，使生活安定，當茲新年在即，望其希望將來。白俄人既有二十餘年的歷史，不拘其境遇，抱定白色人種的偏見，但是現在能理解日滿者，確已有了相當的多數。這眞是一件，至爲可喜而，可賀的事哩。‖完‖

模範成功人物之三十一 ‖文山節約報國‖

文文山，雖賦性侈華，喜尙聲伎。花酒絲竹，不離座右。但其爲人，素讀經書，深明大義。於宋室末造，元兵南下，臨安被圍，詔兵勤王之日。文山捧到詔命，泣不欲生。朝夕哀痛，以淚洗面。其妻歐陽氏，再四規勸，並曉以討賊大義。文山始收泣起兵，仗義勤王。並立止聲伎。出其妻私蓄所有，衣帛簪珥等物，散給士卒，振臂興師。不半月間，得壯士三千人。直搗賊營，敵軍震驚，慓悍之氣，爲一驟斂。其氣吞河嶽，聲動江關之壯節。實足以驚天地，動鬼神薄日星，而光簡策也矣。詢壯矣哉！

謂者謂：『宿妓者，或無佳士。文山之癖好聲色，不離絲竹，固非一般，縱性花酒，酷好女色者比也。但其處富貴而不淫。當威武而不懼。遭貧賤而不移。巍巍大節，昭若日星。氣吞江河，忠貫霄壤之勇武義烈精神。又其一般咬文嚼字，窗下腐儒。所能比擬於萬一者哉。嗚呼。觀於文山之通權達變。節約報國，萬死弗移之壯舉。實足爲濁世之津梁，輓近之典範。深値吾人馨香忭禱也已。

哈爾濱馬迭爾旅館 道裏中央大街一一三號

哈爾濱唯一之大旅館 一位於最繁盛中心地點 電報掛號哈爾濱馬迭爾

房間不帶浴室者每天由兩元至四元

房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元

每住過兩星期者按九扣計算

每住過一月者按八扣計算 長期住者則抵談面商

飯店咖啡館 備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外廉宜宴會每人由兩元起碼

旅館附設 室電影院 打球場 酒吧 男女理髮

醫學博士 缶爾乍敖夫

專門 皮膚花柳

專治內科婦科及皮膚花柳科 注射貝正九一四葯針

接診時間 午前十時起 午後二時止

哈爾濱道裡外國五道街路北三十九號 3834

金城銀行 哈爾濱分行

資本金 七百萬元 公積金 三百六十七萬元

總行 上海江西路

分行 北京天津大連青島香港廣州漢口及其他各大都市

行址 哈爾濱道裡中央大街五八號

▲專營存款放款匯兌 ▲商業銀行一切業務

電話 五一三四·五四五一 五一三五·五四五二

電報掛號 漢文七〇〇七 英文KINCHEN 日文キンゼウ

合資會社 松茂洋行

室內裝飾用品 各樣油漆布 家俱用布 棕製地毯 諸樣雜貨

棕製脚擦 鐵製脚擦 自起窗簾 各種煤爐子 批發零售

哈爾濱道裡石頭道街一〇七號 電話三一八二番 3867

市公署立案 郁文打字養成所招生

日滿文打字班優待住校生實收半費

本所前數期打字學生成績優良者多已薦往各地服務，茲屆新年度開始之際各官署會社等需用打字人才必頗極急本所教育報國宗旨務期爲社會多多造就人才但值此冰天雪地之候外埠學生來哈求學殊多不易本所對住校生格外予以優待准其半費入學（限定女生）故報名至二月十五日止有志者勿失機會！

附設：商業日語講習班招收新生

1·宗旨造就商業日語優秀人才。2·名額五十名。3·課程商業實用會話講義（教師讓原莊藏先生編製）4·時間午後九時至十時。5·開課二月一日（一月三十一日報名截止）（簡章函索附郵票二分）△所址；哈爾濱道裏斜紋四五靈街中間八十四號

專門包治

德國醫學博士 布爾蘇闊夫

專門治療 花柳皮膚科 心臟科

接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時

地址：道裡外國四道街路北三十五號二層樓上 21

首善醫院 南崗龍江街北頭電話七六〇五

分科治療 住院隨時

並有各種電機療及透視照像

四合公運靈啓事

啓者敝號專運各處靈柩骨匣手續敏捷包送到家定期不悞爲各界所贊許如有在哈外埠浮厝之靈柩等願運回原籍者請至敝號接洽可也或至小六道街義合棚舖及南合街門牌六十號接洽 [illegible] 哈爾濱道外南大六道街路西五號院內樓上十七號即中央舞台東院 四合公賬房 借用電話九一二七

鏡波照像館開幕了

內容設備維新化 一切佈景時代化 並設有快像部洗片非常迅速 敬希各界有暇前來參觀 更希無暇抽暇也要來參觀 無任歡迎：無任翹盼：

地址 道裡新城大街（九十道街中間）一一三號

康德七年度第二期新生募集

民生部立案 私立 哈爾濱大陸日語學院

一·募集名額·第一學年一五〇名、第二學年插班生一〇〇名大學其他投考班壹〇〇名

二·報名日期、康德七年二月二十日爲止

三·試驗日期·二月二十五日、

四·報名處·哈爾濱道裡中國七道街二〇本校

分校·哈爾濱南崗郵政街

「詳細簡章函索即寄須附郵票二分」

司馬洋行開幕啓事

啓者敝行由新京分此 設置在道裡外國三道街二十二號專門批發大宗呢絨協和衣料及地氈人絹，眞絲線，各種新式洋服料，麻布，紬裡布，兜布，更新到純毛嗶嘰，一切俱全批發零售價格克已 本主人啓 電話五八二一九

KROME△-MAN-SEN
KROME△-MAN-SEN
MAN-SEN-KROME
KROME△-MAN-SEN
（英文字油底）

皮鞋業者注意

猪皮·牛皮·皮底·

用最新科學加以製造不透濕氣堅固耐用

外埠函購荷物貨金 批發 零售 濱滿皮革社

哈爾濱正陽北十五道街路東六號

舊年特別大賤賣

新到女子流行黑絨料，既美又賤！協和服，西服，皮棉大氅，小孩服裝

恒昌茂百貨店 道裡南市場大汽車終點 電話七六六三番

私立哈爾濱龍光商業學校 新生募集

◉康德七年度

第二期新生報名日期

自十二月二十八日起至二月十五日止

考期日期二月廿七日

校址馬家溝國課街一二九號 電話二一五四八番

育才 女子打字 新式簿記 傳習所

校址，哈爾濱道裏外國七道街卽（霽曇街）路北門牌十七號

注意 一 打字科隨時報名學力合格隨時入學 一 簿記科每月十六日招開新班

承打各類文件譯打妥速取費從廉備有宿膳詳章函索（附郵票一分）即寄

新華樓 小賣部 西餐部

適合隨令特備各種清潔菜品 助君加餐有益衛生 新設西餐部每日午間開售午飯 午後晚餐咖啡味美價廉

道裡新城大街 電話帳房 二九九四 五八二三

影城照像館快開幕了！

注意備有新佈景！設有快像部

本館特別聲明

本館經理八千蓓英於本月初旬即將前三美照像館及三美傳習所（道裏新城東八道街）一切鋪墊兌妥改爲影城照像館從事經營並立有契約今後本館對於前三美照像館及三美傳習所之一切事務概不負責特此聲明

影城照像館經理八千蓓英啓

地址哈爾濱道裏新城東八道街路北

雙順成皮鞋店 道裡中國十道街路北九號

工精料實價格低廉

（鞋樣標本函索即寄）

德國伊特爾博士發明 德國內分泌複製名貴補劑

壽爾康

德國成蒲郎公司監製

遠東獨家經理上海柯爾登洋行

哈爾濱經理 柯爾登洋行（道外六道街口）

「壽爾康」係以強壯動物之內分泌液（好而蒙）複製而成之「盼好而蒙」爲主要原料，其效力較普通內分泌製劑強大十倍，具有「補腦」「補血」「補腎」三大補力 [illegible]

神經衰弱 腦力薄弱 腰酸背痛 未老先衰 失眠遺洩 精枯陽萎 月經不調 久婚不育

凡此種種病象，皆由內分泌不正常而起，蓋內分泌腺分泌之一種液體名「好而蒙」，爲人體中一種化學產生物，隨血液輸送體內各部組織，何部內分泌發生障碍，何部即發生病變，如以普通藥物治之，如隔靴搔癢，效力極微，惟有以動物體內取得之「內分泌」精華，補充人體「內分泌」之不足，乃可收事半功倍之效也！

補腎健腦良藥減價

育腎寶

主治·· 先天不足·後天虧損·腎經衰弱·夢遺滑精·性慾減退·腦神經衰弱·健忘失眠·腎囊濕凉·等症，

定價每盒裝八十粒國幣一元二角兩盒每二打十三元外埠函購不加郵費藥欵用郵局小匯票匯到照寄不誤

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房

大連、華泰葯房，大連德記 [illegible]

道外十五道街 金勃先藥房 電話四八三九

警察廳立案 實業部註冊 濱江省許可 除毒良藥

謹防假冒 延壽丹

專戒癮毒能強身健體大補損虛每日按法服用斷根絕癮既無痛苦不悞工作請同胞購服試之就知良藥之功效

定價 大盒一元五角 小盒八角

代理家特別優待

總發部濱江省道外七道街 全生堂啓

創作〔與〕批評

聽濤松館雜拾

啓明・村人

『岸柳垂金線，雨晴鶯百囀，家住綠楊邊，往來多少年，馬嘶芳草遠，高樓簾半捲，歛袖翠蛾攢，相逢爾許難。』……

這是五代時候的閨情詞。由這個也可以看出來，那時候的女子，在青春時代，熱情正盛的時期，處於嚴重的禮教束縛下，既不敢稍露私情，招人注意，而內心中性愛的苦悶，又決不能沒有，於是歛袖攢眉，徒望着許多鮮衣肥馬的美少年，飛馳而過，自然是恨楚非常了。似這等變相囚徒的枯燥生活，與今日女性們放蕩自由比並而論，那眞有天壤之差了。

然而若在愛情的尺度來說，在嚴重拘迫下的青年男女他們間偶然得到了機緣，發生了情愛，卻比今日青年男女們的愛情，熱烈的多，誠然的多，換句話說，那時候的人，對於愛情，比着今人，實在重視的多。因爲：得之艱難，視之自然特別珍重，決不肯輕易捐棄的。

現代人的愛情，卻差得太多啦。男女結合的時候，沒有任何的阻礙，只要兩人對了眼兒，簡直是一拍即合。既沒有充實的情感爲後盾，自然是非常脆弱，稍微有點兒誤會，就能絕裂分散，原來，得之旣易，視之不甚珍惜，也是理所固然。

從前是父母主婚，當事的男女，沒有參加意志的必要。這樣婚姻制度的弊病了就是結婚以後，有的因爲性情不合，夫婦情感不好，以致終身痛苦，男的還好，在騰達以後，可以買妾置婢，女的卻是苦了，不管丈夫是禿瞎鼻失，也得從一而終，那麼，有才有貌的女人，若是不幸嫁給一個又愚又醜的丈夫，自不免抑鬱傷情，以致病苦，甚或厭世念生，尋求短見，在舊時代，乃是常有的事。

不過，舊制婚姻也不能說完全是不如意的，舊制婚姻因爲是不能改變的格局，所以結婚之後，縱有一方才貌略差，另一方面倒也常能原諒將就。所以，舊制婚姻的男女愛情，是在結婚以後建設的，和新制婚姻的先建愛情後結婚，完全兩樣。

假設是男女都很幸運，配了個郎才女貌，試想當入洞房後，新郎伸手揭去新娘的蒙頭紅紗，『呀，你豈是天人降世』！女的也偷眼向郎微微地一瞟『好一個英俊檀郎』！噢，兩個人，那種心花怒放的高興勁兒，您就不用提怎麼個味啦！況且在男女授受不親的時代兩個陌生的青年男女，心兒裏包蘊無限的熱情，現在忽然共處一室，一個是含情脉脉羞人答答，一個是意馬心猿，心跳氣短，那種神秘的滋味兒，恐怕現代人在結婚的洞房之夜，是永遠享受不着的吧

因此，我說：事情，無絕對弊利之可言，說到婚姻制度一層，我也是作如是想。

黃昏的故事

楊柳青

天邊上飄起的赭紅色的霞光，從莊前小河沿上聳高的金字塔型的白楊頭上穿到房後連綿起伏怪石突兀的山巔後面的時候，縷縷的炊烟早已消逝在微微拂動着的秋風裏了。

結束了這一天的工作，也就是在生命線上結束了一個小小的段落，人們撐着吃飽了的肚子，拂了拂身上的塵土，又漸漸的擠到大老伯這間低矮的簡陋的屋子裏來。

大老伯年紀的確大了，頭髮完全白白的；不，完全是白裡透着枯黃的顏色，一團亂蓬蓬的鬍鬚佔有了全付面龐的下半部，土黃色的臉皮上刻滿了深深的雜亂的皺紋，在這皺紋上可以想像出，他當年是生活在什麼樣的環境裡，怎樣奮力和那不適意的環境搏鬥過，假如實在想不出，那麼可以問他，可以要求他：

『大老伯，你年青時候也和我們一樣的起早貪黑的幹過麼：』

『是的，孩子們，那是我們的本分，不過我那時候……』

接着他就會沿夕不絕的述說了；從他開始爲生存爲活命而勞動的第一天起，直到他不能也沒有那份力量不得已而停止下來的最後一天止，那些悠長的連貫的勇敢的悲壯的快樂的傷感的希望的悵惘的興奮的甚而至於絕望的……許多許多他親身經歷眼看見過的事情，使人們聽了會情不自禁的忿怒，都會立刻不自覺的狂喊的事情，……心裡。縱然爲了整天工作，身體已疲倦得不能支持，皮硬得睜不開，但絕不會也絕不肯毅然去睡。甚或雖輸在床上，心中仍在翻騰着那些令人感慨無極的事而不能入夢。

可是頗令人們感到窒息的是當每次每個段落完結後，這位老邁的人物總會加上幾句題外的話：

『日子過得太快了，我覺得自已纔離開娘懷沒多日子，不料鬍子早就白了，所以我許多許多我應該做的事都不允許我伸手啦，孩子們：努力！我的事就是你們的事，但是你們不要再把自已的事拋給後人們啊！……不！你們也將和我一樣的做不完，因爲青春也不盡屬於你們呢！』〔未完〕

忠告

〔煜綸〕

鵝毛似的白雪，紛紛的下，好似彷徨歧路的人兒終徘徊在大路上！

朋友——期待着什麼呢？

×× ×

妄待她嗎？失望嗎？朋友——別等啦！快回你已別二載的故鄉吧！

白髮高堂的老母，在家懇待你多時啦！

×× ×

社會的鬼詐，顚預的騙心！朋友——不覺得討厭嗎？醒醒吧！前面仍是毒而黑的大霧！曾遮住你，我的前途朋友——慢走吧！消等着雲霧散了再進吧！

，一直奔往前程，光明遠大。再別在「愛」的路上徘徊啦。

脫於四○，一，二五，午夜。

三個朋友

松波

「老陳：開開吧！是我。」

陳岐聽道稱自己爲老陳，並且口音也有些耳熟，姓名，雖然未曾報出他的姓名，但形式上卻不好意思再詳細去動問，心想縱有意外，憑着自己這份窮光蛋，也是料他無事，遂摘下門鈎，將門開了！

見從外面走進一位青年，滿身塵雪，由半明的燈光下，瞧見他身穿土黃色的夾大衣，領子上翻，頭上並沒有戴帽子，只是零亂着許久未經修飾的狂髮，也同樣的像掛上了一層白棉一般。憔悴的臉上，微微有幾絲紅色，卻顯然是外面風寒雪冷的象徵。他一雙失神深陷的眼睛，向陳岐苦視着，似乎要說什麼，但又像神經錯亂了，口邊吐不出來半句言語，只是呆呆的立在屋子裏。陳岐這時感到很奇怪，後來映着燈光，仔細一看，原來是一位別了四個月的朋友。

「襲！小張，你回來了！四個月的過程，你住在什麼地方？夜半更深，又是這麼大的風雪，你倒底是從那裡來的？」陳岐驚喜交加的問着，但是並沒有得到他的回答，依然呆呆的立着，不過他凝視的兩眼，漸漸從燈光裏模糊了！陳岐早瞧見他消瘦的腮前，已滾下來一對淚珠，才有些明白了！重新問道：「小張！我看你一定是受了什麼刺激，或許是爲了戀愛吧！」這話似乎尚未說完，在小張的臉上已被淚水洗遍了！滿腹衷情，像是要全部對陳岐述說出來，但是又被顫狂的心神而驅使，竟猛然投到陳岐的懷裏，兩手緊緊的握住他的雙肩。（未完）

獻給蔓蘿姑娘

『莎藜』

孤榻鐵衾夜正寒，淒影雙燈對愁眠，

小病苦將詩當藥，

詩當藥，

點點珠淚滿玫箋，

——蕭君——

我曾獨自把雙脚去踏過雪後月夜裡的江邊，我望着，我聽着，那星兒的慘笑，枯枝的鳴聲，又是怎樣的哀惋，

△ ▽

小姑娘，妳何不再露出一絲的笑顏，比桃花也好地，比白梅也嬌地，那是夠多麼豐滿，

△ ▽

在昨夜，那北風也曾把我的靈魂由窗裏拖出去，把它送遠，但這遠祇不過是遠能了不能吹到妳的身旁，靠近妳的臉。

△ ▽

明月下，我悵然的在岸邊旋轉，這銀光冷峭地，它似乎能讓我記起妳的容顏，但在月下，那銀光，冷峭地，可還能使妳記我的臉面

△ ▽

從牆角裡轉起一顆旋風把雪上的落葉捲出來！姑娘！我們的舊劇可以再作一次麼？

我歸來了，從遼遠的故鄉，帶來滿心的歡喜。睡夢裏，爲妳如此不知有几次了

△ ▽

然而夢境終是幻想，夢裏的一切……快樂，在醒來時，

枕上吟

（琵霞娜）

你彭湃的思潮隨着情海的波浪東飄西蕩，我冷靜的心波跟着時代的狂潮上下飛揚，數不盡的落紅殘英裏同等那重歸的旖旎春光，親愛的！我們可否向那蒼夫一問燕子的近況？

×× ×

你用菊花瘦瓣做了一頂清高王冠給我戴，我卻將晶瑩的冰塊做了一面純潔鏡子掛在你胸懷，望不斷的雲山烟海上同待那幸福黎明未來，親愛的！我們可否向那大地一問花兒爲何還不開？

×× ×

你是流雲下碧沒上盤旋的海鳥，我是被浪捲來的沙灘上痴眠的水草，你輕拍着水面換醒我對我點頭微笑，我貼依在你潔白的羽翅下漫遊至天涯地角。

×× ×

你是華蓋般有如玉樹臨風的亭立荷葉，我是入了夢池中斜欹的淡素睡蓮，你的英姿颯爽騎士般圍護在情人的身邊，總有那冷酷的狂風驟雨也懼怕你的勇敢莊嚴，

×× ×

我每天都在探聽宇宙漂泊的生命消息，你卻勸我覺悟這茫茫人海不必太多疑，聽從了你的話我不再日夜的去猜這生之謎，只是濃濃的大大的書了個問號在心底！

×× ×

你是快樂園中掌管鑰匙的使者，打開門一步步在前盡心的領導我，桃紅柳綠蝶舞蜂飛是何等的快活，我們坐在三生石上同唱着讚美之歌！

一九四○一俠草于燈下

一封硬性情書

這是一封硬性的情書，雖然文字並不怎麼綿美麗，可是還眞具有一種勇邁的力量。接受這封情書，男方話予君，來函要求編者爲之披露，據說，這於解決他們的問題上，是有相當帮助的。然則，不費之惠，我們又何樂而不爲呢？原書如下：

予：

陰沉々的天空，下着米粒的小雪，把行人的衣服，點綴上了不少的白花，好像是作新郎，竟給來賓們酒上了花屑一般，我也是行人之一，被迷夢者，一步一步的走進了人間地獄，這才恍悟過來是爲了吃飯的問題來爭扎，並不是進禮堂看新娘化粧的美，

予：我們生到世上來，爲什麼終是許多煩惱，沒有快樂之果賞賜給我們人生呢！終而是經濟的達不到，以致把精神的愛給屈服了，予，我們能否逃出了這個環境，另覓世外桃園呢，只要我們心心相印，把靈魂凝結在一塊，奮力創設新的開始，何愁沒有光明的大路給我們散步呢！可是你的家庭不允許你的自由，對於經濟的也不能補助，自好任你自己獨立，但是你又感覺單調的苦，然而我也是窮苦，不得地的一個落伍者，自要你能懇隨我吃苦，不要把家庭掛在心上，創造我們兩的愛，還不致於要飯，如果你感覺父母不能脫離，將來前途偉大不可被一時的迷夢給牽制了，那麼我們仍繼續文字之交能——對於婚事是更應處處考察，不是開玩笑的嚼——再談

七，一，二四　言媽手書

啓事

流氓日記，報應續稿未到，暫停一期。‖編者‖

市署立案　哈埠唯一　道外中……西

哈爾濱簿記傳習所

續招第五十九期男女新生　●定於二月十五日開課

本所創設五年，每月添招新生一期，凡本外埠各大商店公司銀行等，確實的五百餘家，及公務員學生等多來學習，畢業者二千餘人，本所主要宗旨，務使大小事業改換新帳，及賦閑者學習可謀一職業，並一切均本實在眞主義，誠有志學習者注意。

晚班　午後五時至七時　日班　午前十時至十二時

外埠函授班　商號改帳函授班

查本所向無函授班之設，誠恐有誤學者，但近年來受外埠來函請求者，實屬太多，並加以教授五年之經驗，務使學者明瞭爲止，決定由七年度二月十五日起始，來函報名，勿失良機（但入學須合格另詳簡章）

市署立案　**健生簿記學塾**　招生廣告

校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上　2805

第三十四班　男女兼收年齡不限　時間午後六時至八時　定於二月十五日開課

教授課程　銀行簿記　如活期定期存款往來特別存款儲蓄倉庫通知存放信用抵押決算表單

商業簿記　雜貨期限買賣代理客戶載紙抵押匯兌

公司簿記　生財廠袋糧石生報稅捐局各表

工業簿記　油坊火磨以及各工廠帳原料材料成本

本埠巨商　販賣當帳換立新帳　卒業學員會計保舉於他校又本塾被補習　望學者注意幸勿自誤

函授班　爲便利外埠學者起見備有清晰講義解釋透激極易看懂現免學費僅收講義郵費每月三元三個月畢業備有詳細簡章附郵票四分必寄

利達號電汽材料店　哈爾濱道裡十二道街二七　電話二二五七○

新到　各種電動機及一切電汽材料　無綫電附屬品　發零售

哈爾濱　**協和自動車傳習所招生**　◀南崗夾樹街三號▶

一・目的　本傳習所爲造成優秀之司機人材以供給社會之需要爲目的。
一・科別　本科，受驗科。
一・卒業　期限四個月。
一・課程　自動車機構學電氣學運轉術修理學自動車法規等
一・教師　北滿負有盛名講師小崋卓
一・程度　須於國民優級學校卒業並年齡在十八歲以上者。
一・設備　備有汽車四台並有多數之實驗品。
一・備有詳細之簡章函索即寄（附回信郵票）

求職業的好基礎　萬國汽車與火犂專門傳習所招生

本校爲養成汽車與火犂並柴油機專門技能。供時代需求之人材計特與他校所不同者有下列數大特點
一，將自動車分爲電氣，機械，駕駛，分卸，修理四部關於各部特聘專門人材分担教授
二，因開業十六週年紀念之故特將演車次數增加爲三十二次或四十八次實地駕駛以資速成並備有各式車數輛
三，對於外埠學者特備宿舍以免多費金錢
四，學科分爲三班，晝夜分班教授學者自擇 1.速成班（一個半月）2.普通班，（三個半月）
五，修理班，七個月至一年
六，學費一切從廉對於團體或機關會社從事者尤特別優遇
資格不限男女皆可稍通滿文者即可
地址：道裡斜紋三道街二十號交通便利中央大街

患淋濁者之福音

身有五淋二濁之患者刺下體紅腫小便刺痛急而不治危險殊甚法國巴黎廠有鑒於此特採精粹之藥料應用科學方法製成山得爾彌地藥丸對於淋濁之症不論輕重急慢均能於最短期內消腫除痛收斂止淋通之效又可保證斷根永不復發洵患淋濁者之福音也

山得爾彌地

◎新開幕的　**松江春飯店！！！**

屋宇寬敞　裝璜美麗　宴會佳賓　舉行婚禮　是最適合時式的

道外正陽十四道街路南　話電八三三九號

男女皮棉大氅　年末大賤賣

利華商場　哈爾濱道裡石頭道街　電話七七四八番　188

中泰銀行增資廣告

本行依新銀行法之改正及會社法之規定並擴展業務資本金已增加爲壹百萬圓同時將中泰銀行哈爾濱總行改稱爲「中泰銀行哈爾濱本店」支行改稱爲支店於康德七年一月一日起實行新名稱事爲一般商業銀行業務彙辦國內外匯兌事宜手續敏捷匯費低廉茲爲順應儲蓄事業之推晋特添辦定期積金（零存整付存款）利息優厚手續簡便尙希各界愛顧人士源源賜顧善加利用爲生活保障基金及子女教育基金等簡章備有函索或取閱均極歡迎

株式會社中泰銀行啓

營業種類　定期存款　往來存款　特別往來存款　通知存款　代收款項　抵押放款　票據放款　契約放款　商業票據　代付款項

新設定期積金　零存整付存款　國內外匯兌手續敏捷匯費低廉　儲蓄存款乃保障人生最要的基金　每月以積餘的款子存入至期即成爲大宗款項不但利息優厚手續非常簡便富家强國莫甚如此　本行備有簡章函索或取閱均極歡迎

本店哈爾濱道裡新城大街七四電話二三九五 二○九五 四八四九
支店哈爾濱道外正陽五道街一六電話三三二五 九二四五
支店佳木斯中央大街電話三三七五
支店富錦大街電話二○六
4024

天泰銀行特別往來存款

敝行之「特別往來存款」，利息很是優厚，如有富餘款，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

存入手續

一，初次以國幣十圓即可，開立存戶，由本行填給存摺，以後不拘數目多少，隨時可以存取。
一，利率日息百圓一分五厘（每百元每月四角五分）每三個月計算利息一次。
一，此項存款，隨時可以支取，留有印鑑者，取款時須將印章，連同存摺，交本銀行，以憑支付，未留印鑑者憑摺辦理。

總行　道裡新城十三道街拐角　電話三七○四　五二一六
支行　道外北五道街（電話八○八七）

德興筆工廠啓事

敬啟者　敝號王德山君因另有高就業於康德六年六月二十一日將錢股身股如數清出該君在外無論作何生理一切往來事項與敝號概無關係再者凡有以前敝號所担各項之保完全無效特此鄭重聲明

哈爾濱道外中十二道街　德興筆工廠主人啓　4034

孔氏醫院

分科治療　住院隨時

住址南崗山街吉林街拐角　自動電話　六九七二番　26